P. 3-6 lacking
McLaren Micropublishing Limited

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

本報電通 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times

SATURDAY JUNE 25 1955 華僑頁 PAGE 1

洪鐘時報

中華民國四十四年六月廿五號（星期六）
孔子貳千五百零伍年 夏曆歲次乙未年五月初六日

ENTERED AS SECOND MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

在（白）令海峽區上空 美國飛機被俄機擊落

七名機員受傷經送入醫院救治

向蘇外長莫洛托夫提出抗議

美聯社華盛頓廿四日電：白宮今日宣佈，一架美國海軍巡邏飛機，在白令海峽之國際水面上空，被兩架蘇聯米格式噴射戰鬥機施行「不可解及不合法」的襲擊。

該事件發生於六月廿二日，首次由白宮新聞秘書記哈吉特公佈，繼續艾森豪威爾總統及國務卿杜勒斯在三藩市與蘇聯外交部長莫洛托夫提出交涉。

莫洛托夫通知杜勒斯，謂彼不知有此意外事，但將立刻調查，及傳達杜勒斯。

哈吉特稱：美國飛機墜降於與蘇聯領土之聖羅倫士島，所有人員生存，但七名受傷。

伊不特別指出意外事發生，與美國領土相距，究有幾遠，但含意謂當極近。

白宮對於此事（件）極嚴重重視，並與定期在日內瓦舉行四大國首長之「最高峯」會議相隔不及一個月。

意外事消息，昨日首次在美國之山頂旅舍交到總統，其時恰在陸從釣魚旅行歸來後不久，及在彼乘飛機往康科特特以前。

較詳細電訊報告，向總統提出，係屬於一緊急電報，與在弗蒙特尼亞州者連接。

總統與國務卿杜勒斯通電話，美國務部副國務卿在國務部辦公室，與國防部長威爾遜及聯合參謀部主席雷德福大將會議者，并有國防部隨往當特飛機場附近山頂旅舍，給予特有關此事消息傳達在三藩市之杜勒斯。

實告發表：剛在總統之打果樹大菲歐被入冊局阻止後不久。

哈吉特不伸辯駕蘇聯飛機係屬於何種模式，或其數目，對抵擊之美國巡邏機，則已證實係為海王式者。伊不說明美機於墜降前是否開火還擊。

哈吉特告記者謂：攻擊者等飛機係不可解及不合法者，伊在一旅行時間表後面寫有筆記，就照筆記戲出，其聲明之全文如下：

「在六月廿二日東半球十時（阿拉斯加時刻）一架海軍海王式巡邏飛機，作常規的飛行，經過白令海峽區之國際水域上空，突被蘇聯飛機兩架射擊。該等飛機之搭搭員，迫緊將飛機降降於美國領土之聖羅倫士島。所有該等飛機之人員安全，雖然有些受傷。

蘇聯當等觀然是不可解及不合法者，受總統命令，國務卿今日在三藩市將此事向蘇聯外長提出交涉，該外長謂彼不知此意外事，但答允立予調查。該機將經「聖羅倫士島」。

較詳實報告，將在阿拉斯加之島消息發表。」

早些報告，不曾暗示任何飛機與在機下有關係，總其時受傷者運往附近之厄爾曼多夫航空基地醫院。十一名機員中，有七名負傷，其他已在觀察之下。

據特紀述，當墜降事發生時西伯利亞外緣十哩一島，及在阿拉斯加之諾姆以西二百哩。

會傷飛機在作例行公事之巡邏飛行時，由於右翼的機擎着火，經已降降。

中共擊落兩架蔣機

香港廿四日聯合社電：新華社今日聲稱，中共防空高射炮隊在福建海岸擊落兩架台灣的國民黨飛機，并擊傷其他二架。該等飛機係屬於亞夫八十四型噴射式噴射機。

胡志明飛抵漢口

香港廿四日路透社電：北越主席胡志明昨日抵達漢口，在該揚子江港市停留一夜後，即取道赴北京。

胡志明偕同其他八名北越代表團團員，前日離河內，前往訪問中國及蘇聯。彼等乘火車旅行，往廣西省南寧，該日轉乘飛機赴漢口。

除胡志明外，其他代表團員有越南勞動黨總書記長征、工商部長潘英、教育部長阮文煊、及勞動黨中央委員阮志清等。中國大使羅貴波亦與代表團偕行。

周恩來接受邀請 將訪問巴基斯坦

印度廿四日電：巴基斯坦總理阿里今日在本城稱：中共總理周恩來已接納邀請，前往訪問巴基斯坦。阿里總理宣佈，余曾與周氏之初請，往中國遊歷，是則中國總理之訪問，係以酬答其來往余之在中國旅行。

祝融光顧……日內瓦俄代表別墅

日內瓦廿四日路透社電：關於俄國駐聯合國代表團之別墅，今晚發生火災。

此物所處下月舉行四大國會議期間，蘇聯總理布加寧預定寓居。其洛托夫停留之所在地。

該消防員須切割一大孔，穿過屋頂，以便將救火，惟火災之損失不大。

消防隊到達後約一小時，便已將火焰撲滅。

據信俄國被在四大國會議時今陸下榻該處，俄人現在必要補貨其他便利的設備。

英當局禁運……戰略貨物往北越

倫敦廿四日聯合社電：英國已加緊限制裝運戰略貨物往共黨北越。據官員稱，此項貨物經由香港轉運，將須取得批准之許可，限制範圍已施用於蘇聯集團、中共、內蒙及北朝鮮。

美科學家謂俄國……曾在今春試驗輕氣彈

華盛頓廿四日聯合社電：美國原子能委員會發言人今日表示，它並無證據顯示俄國在過去兩年來曾舉行一主要原子核試驗，但俄國有一項已展開計劃有關之原子核科學家拉普博士稱，現在可能透露，蘇聯曾在今春至少舉行兩次超級炸彈試驗。

該文章登於一本期刊週出版一次的雜誌，拉普博士稱，關於首兩次試驗在內月間舉行，日本科學家發現有從下落本的灰塵，第二次射放在五月發生，當時在俄國之非放射科學家檢驗過濾劑的輻射能，表示曾已試驗。

回答基於拉普賴宵的問題，原子能委員會發言人曾已一貫地譴責一般實驗，將其試驗原子核武器及在蘇聯領土試驗之消息通知美國人民，已經厘化武器之發展，而且讓人充分生產，蘇聯之不試驗，假蘇聯無須再行設法。

杜勒斯向俄提出……結束冷戰的代價

三藩市廿四日合衆社電：美國國務卿杜勒斯今日對蘇俄提出，文……

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 俠義除奸

中國憲政黨綱

以孔教培養國民道德
以道德精神建民權基礎
以民權精神推動憲政權利
以憲政組織鞏固國家
以國家保障世界和平
以和平促進大同主義

△閱報價目表

短期 壹個月壹圓七毛五 叁個月五圓

長期 每月壹圓五毛

無論本埠或省外埠外國寄報 報費存要先惠 報費先惠 空函定報 恕不奉閱

本報經理部啓

…最有禮，但是否有的意願，但我的……世界所欲作為的代價，以禁止今日……大會議……以結束冷戰的方法：

一、遵守聯合國憲章；
二、不使用武力，改變地區式……以對付其他國家；
三、不支持及指導在別國之類覆活動。

加拿大外交部長皮爾遜稱，對於原子核戰爭或會發生的事情，增加警戒。余測驗所有稍覺

伊謂，恐怖均衡已代替勢力均衡。這不是安全的一個適當：有力戒永久基礎，和平不能完全依賴一類武器，因為不能只依賴於恐怖，此是余人迄今十年之經驗。

需要避免無節制原子核自殺，帶可能是現在不作將來用以捕獲吾人的恐怖利器解。

俄與古巴擴大貿易 古巴人民表示歡迎

……聯的訊，聯合國新聞記者非官方的見報，消息稱……該商會最近稱古巴正在籌劃同俄大貿易，以便將古巴人與蘇聯致熱烈歡迎。

消息說，當美國會正要立法減少古巴白糖入口的同時，蘇聯卻在增加古巴白糖的輸入，俄國去年從古巴輸入了白糖五十萬噸，並計劃今明年把這個數目擴大。

非官方新聞說，古巴人對蘇聯這種做法非常歡迎，由於蘇聯有漸成為古巴白糖好顧客，古巴人是不可能接受和平共處的，限制約，還說認為蘇聯此舉，目的在於使拉丁美洲「中立化」，因此使蘇聯處於孤立地位。

英女皇抵奧士陸 接受五萬人權迎

挪威首都奧士陸廿四日路透社電：英女皇伊麗莎白和愛丁堡公爵，是日抵挪威王室熱烈歡迎，由是在挪威開始作三日之正式訪問。

皇儲奧拉夫，挪威王室……

[illegible]

梅農力籲……東西雙方放棄戰爭

[illegible]

英公超……

[illegible]

定期將模特兒處絞

[illegible]

香港關員發覺黃金碎片藏在沙瓶中

香港廿四日聯合社電……

[illegible]

本埠新聞

（本報啓事）由於印報之白紙不足。本報今日僅印刊正張。此後如常出版正副兩張。還祈讀者原諒。

市雷達防衛 昨實施演習

第一對市作戰中心，昨夜在史卡保羅區於多名高級官員目睹之下舉行演習。參加演習人數共四十名，百分之六爲常備役軍人。曾經在國防研究委會大廈之最新型雷達配備，以注視在都蘭度市周邊內一百二十五英里天空上飛行之飛機，與空軍聯合，則可很監察離市二百七十五里上空飛行之飛機。另一方面又與民防組織聯絡。

美科學家亟欲獲 蘇聯研究宇宙光經驗

一週加拿大科學家，對美國物理學協會稱：若蘇聯能夠將彼等作北極區建立之科學研究站之地點，及其所得之經驗，則爲極良好之助，及對吾等有大幫助。

建議市府 向馬場賭注抽稅

市參事賀特昨日建議，市府應向賽馬場之賭注，抽收百分之一。市府特別稅務委員會同意研究此項徵稅可能，及同時考慮多方面增特許證稅、特許營業稅及打彈子遊戲等之牌照。

▲加屬新聞

醃肉舊包裝 由七月起禁用紅條紙

柯京二十四日電：聯邦衛生部長馬田昨日宣佈，所有包裝醃肉之有紅印條紙，將於六月三十日起全部取消及禁止。

首相環遊世界 只費去一千七百多元

柯京二十四日電：首相聖羅倫去年作六週之環遊世界旅行時，其支出費用共爲一千七百三十九元。

指責雲埠警隊 不起訴毒藥犯

國防部長佈告 駐德加軍意外事件

柯京二十四日電：國防部長加尼對於在德國所發生之意外事件，…

加願意售麥 與中華人民共和國

窩尼辟二十四日電：加拿大麥類管制委員會昨日稱，若中華人民共和國要求時，則加拿大願意出售麥穀與該國。

西餐館出賣

此餐館在鳥原地巴利文街，生意暢旺，售價六千元，先交現款三千五百元，餘款由餘利攤交。價錢特別相宜，有意者請向經紀洽。

M. KASCHUK BROKER
EM-3-4648

中國洪門民治黨駐加總支部通告

中華民國四十四年六月拾八日

餐館出賣 價錢相宜
陸年鋪批 睡房兩個
如意面議 函詢不覆

LEE'S CAFE
803 KING ST. PRESTON ONT.

滿城昭倫親義公所鳴謝

公啓者：現本公所舉行成立第一週年紀念，蒙各界及各昆仲惠賜厚儀，以襄盛典，謹此鳴謝。

中國憲政黨駐滿地可分部民國四十四年職員表

執行委員、常務委員、候補執委、監察委員、候補監察、文書主任、交際主任、財政主任、稽查主任、調查主任、組織主任、核數員、庶務員

請華人實業經紀一名 倘有志應聘者請由電話商洽

KEN WILE REAL ESTATE
1982 EGLINTON AVE. W.
TORONTO ONT.

MAURO & CUNEO
865 COLLEGE ST. ROOM 5
Toronto Ont. LL 0968

廣聯公司

9A FOSTER PLACE
TORONTO ONT. EM.6.4491

名家燒臘 款式繁多 美味可口 獨一無二 祖國雜貨 四時瓜菜 花旗魚蝦 一律大減價

吉舖出賣 陳郁公司知租

771 DUNDAS W.

啓者本建築公司專承接新建造或修造工程，工良快捷，應時完竣，倘華友有建築，不妨向本公司詢價。

多城民治黨通告（一）

爲通告事：照得本黨部興建新黨所發公債事，承各叔父昆仲踴躍認購，經有多數，惟未認購者，仰爲速行認購，因建築工程經已開工，需款孔殷。茲特定每星期日下午三時至六時在本黨所發給公債，仰我全體昆仲知照爲荷。

中華民國四十四年六月十四日

多城民治黨通告（二）

大觀園

GRAND GARDENS
126 Elizabeth St.
Toronto EM-4-5935

新張預告 告白位

承接坭水木工油漆 價錢特別相宜 陳炳啓

72 GERRARD ST WEST
EM-6-3843

餐館出賣廣告

旺埠餐館，特別平沽，欲營斯業，請來面議，勿失良機。

STAR CAFE
LINDSAY ONTARIO

衣舘連樓業出賣 如意者前來面議

248 QUEEN ST. E.
TORONTO

司徒看護所

Seto Nursing Home
13 Wascana Ave, Toronto Ont.

UN 1-1129

保護牛馬

最大之國貨商

▲本公司發行

民鐘

說古談今

技擊小說

洪熙官血戰羅浮山

（郎）（的）（壹）我是山人著

一聲樓上，只見兩道白光，在樓中滾來滾去，毫光罩目，不可迫視，劍風刀風，砭骨生寒，三人不敢近前，從旁喊吶助威，斯時也，黃龍觀內，鑼聲齊鳴，全館龍門派弟子，執齊刀劍，一齊衝出，喊聲震天，觀前觀後樹林中，洪文定胡亞彪兩人陸杜鵑一見，從兩面殺至，兩人際前門，頓時亂箭射中，[illegible]一塊，行路歸躙，但他想起一箭之仇，精神百倍，[illegible]有鬚弓硬弩把守，不易衝入，乃奔着觀西側路下，縱身直入，正值洪熙官陸阿采夏會三人，與龍門派弟子包圍，苦戰不脫，四個小英雄，大叫一聲，跳為花樹，加入戰團，奮起神威，殺掉龍門派弟子，兩面夾攻，且說過江龍在玉龍樓上，力戰白鶴道人，左右抵架，雙雄難分之際，忽見黃龍道人等來助戰，寡念自己孤掌難鳴，不若誘他出觀外，方能保住性命，想既定，虛掩一刀，就地跳出風窗，施展輕功絕技，躍出樓外，白鶴黃龍等那肯放過，亦飛身追出，過江龍從內樓之上，飛身直落西廂瓦上，白鶴道人翻身追趕，亦飛身躍下，過江龍一路飛身奔出觀外，白鶴道人啣尾直追，黃龍邱萬等黃真人二人恐白鶴道人有失，亦轉尾趕到，李勝持着寶劍，伏於西廂瓦上，滿見白鶴道人追出，乘持劍而下，不料一轉眼間，白鶴道人已遠去，見黃龍邱萬等又追到，把心一狠，拉起強弓，洪熙官等見過江龍從玉龍樓上躍下，以為得手，一聲暗號，全体撤退，仍從西方幽徑走也，大名莊客象起弓箭亂射，匆忙間，却不知誰人快中箭矢，殺敗回此，只有眼光光望着洪熙官等奔出觀外，李勝不敢再留，亦乘紛亂中隨洪熙官等飛奔，乘着黑夜間，一路奔走，奔至二里之外，見前面有兩隊白光，滾來滾去，洪熙官急率衆退避，冷月之下，原來過江龍正與白鶴道人大戰，以一敵二，勢漸不支，洪熙官洪文定陸阿采等，大喝一聲，上前助戰，殺到白鶴道人兩將眼花，不能招架，

記敍賞菊

花是可愛的象徵，人人都愛美，所以人人都愛花，無論春桃，夏蓮，秋菊，冬梅……等名花，都有人愛。

然而世人愛花的心理也不盡相同，有的因為花是美，是有色香；所以去愛它，賞它，有的因為花很合個人的品格，高潔自持，不隨時俗，不與桃李爭妍，獨傲霜雪寒冬才開放，品格高尚，所以特別去愛它。

因此，晉代不以五斗米折腰的陶元亮陶潛，獨愛菊，曾寫吟過「三徑就荒，松菊猶存」過去愛菊花了，自然，過去特愛菊花的不孤陶潛一人，不只他才吟道「採菊東籬下，悠然見南山」如孟浩然也吟道「待到重陽日，還來就菊花」雖然，前詩菊花二字也代表了故人以外一方，但表示文人愛菊花了。

菊花為什麼可愛呢？我想知道菊的理由，並無關係，因為菊花

（一）開得着時，秋天本來花開得很少，雖然也有幾花之類的花，總比不上菊花。

（二）菊花盛開九月（十月也行）（江南時令）適時，正是一年最好的時節，天朗氣清，是適於大眾風雅時候。

（三）菊花有色無香（或有香也清香）品質一流，是最高貴，正好給世人

（一）九月是白菊飄流雅士，借以抒情。

（三）特創有千百種，創新新的是創的，如香大菊，小菊，紅菊新菊，青綠菊，白菊……等。

（四）不但有很多種可欣賞，而是好吃，也可以當茶作藥。

（五）宜於種俗賞賞，因為便於移動，宜於栽植，可以作陳菊花會，有此種種，無怪乎菊花比其他吃香了。說到菊花大會，以江南為盛。如金陵，蘇州，上海，杭州都有舉行，秋賞是人山人海，極一時之盛。

但在江南，每年的賞○會，還是西湖最熱鬧的，因為秋天是遊西湖最佳的時候，○花開湖更長備（西湖的○花更宜人，西湖的○花會址，多在白堤的中山公園，或王廟，靈隱寺等大地方，要於那裡一個私人的什麼庄，那例是陳列滿園的，盆數多至數千，種類也是很奇不看，而且盆栽的式樣，有好些是經濟專家設計和栽植的，的確是值也一頁，有時，卻是比賽會，除了徵求顧者的意見外，還請專家加以批評，能選的每每得很重的賞金得此，可以使蒔花主人，得以快慰或圖利，對於○的人，亦得益多了，除此，蒔賣花主照價出售，貿的人也不少，上了年料價值是讓士的一門，而○花的人，一來可以得自己喜歡的花，帶到家裡，一來可興滿足，二來謂得好種，明年自己又多一種名品了。

以我的淺見，無論什麼品類大○，中小○，各色的○，都有它們所好看處，大肥○有它的美，小瘦○，甚至像菊○的花朵的金白（黃），裝起來，更好，或是縱浪不拘，也是很美。

傳我不客氣，把○花無扇爾處於整齊，開的似一個大細頭，把○花的性靈似減除了，老實說，美和美比，必有最美，高低不齊的二五朵比短瓣的肥○美，白色比比大細頭的藝術美，微綠色的比白色的更紅黃的美。

我每每看見盆兒只栽着一二枝，參必不過二四朵，或而長的瓣若垂絲光花老給它一個古代美人的芳名，謂般人因花思人，流連不忍去。

○花的萃芳大會，是很有意思的，（上○代菊字）

今日台灣 保護牛馬

台灣的人不如牛馬，因為牛馬可以得到保護，而人却沒有這種福份。

生活在台灣的人，可真不容易，小伙子被拉壯丁，姑娘們被迫當娼，蘇襲商販負重役，工人們難得一飽，小市民沒有居住，商人們動本虧空，當然，還有其他的其他；總而言之，人身，生活，毫無保障！

牛馬就不同了，農民靠二者在田，「保護牛馬」。

為何如此寶貴？原來牛馬大有用處，是台灣耕田搬運轉的主要動力，而台灣本地既不產馬，牛也很少，所以要「保護牛馬」。

於是訂出若干規矩，飼養牛馬，必須服務，先死老房，照例申報，宣傳轉移，須先登記，違反嚴法未可非辦，雖然人不服氣，但牛馬却可揚眉吐氣。

不過，事情並不如此簡單，牛馬是否得到保護，大有問題。

怎見得呢？一個二十萬人的城市，每天平均只有宰牛一頭半左右，可是市場牛肉供應不缺，沒有的奇怪，就是官僚和私梟串通，為私宰可以漏税，那之所為，宦官顧錢之名煞了。

因此，「台灣集團行」保護牛馬實際上的時候，台灣報紙批評地說，這不過是「對牛彈琴」罷了。

第一個久居印度之中國人

據說，我們中國人第一個久居印度的是一位名叫楊大釗的廣東人，他是洪秀全的部下，

當時他眼見太平天國失敗了，就乘船逃到印度去，他到印度的時候是公元一八八零年，他選擇着一大批茶葉，乘船漂流到印度恒河口岸，因為貨不法向海關報稅，所以貨物全給海關扣留起來，後來，他把茶葉獻給當地政府，當時政府認為他是外國人不懂規例，才讓他留下來，他在那附近帶客的十八里之遠處，買了塊地蓋了住宅居住，他死後，鄉人為紀念他，就把那地名為「阿釗坡」，直至現在，那地附近的華僑們，每年春天，還保留着到「阿釗坡」瞻仰這位華僑故跡的慣習。

大埠 新共和 滿地可

SUN KUN WO

63 LAGAUCHETIERE ST. W.

MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113

本號專辦 唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 兼四時瓜 菜金猪燒 臘等發客 如承光顧 無任歡迎

承接坭水工作廣告

今人專做坭水工作，凡打沙灰，修整墻壁，煙通，修整屋頂，水渠及白鐵等工作，事友委託，極表歡迎

ED. DILLON 244 McCAUL ST. 電話 WA-2-9782

IMPERIAL BANK OF CANADA

116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259

華區帝國銀行

◎設備安全貯蓄箱 以應華顧客租用

存納貴重物品安全，免被火燒或盜竊，本行最近設備許多新安全箱，留為你用，租金每年不及兩仙，本行提現香港匯兌，匯款往香港及國內任何地方，迅捷便利，所有顧客，當予以迅速及特別注意。

L. J. WALKER

Manager

司理 華克氏

加拿大最大之國貨商 總店 分店

茂利國貨公司 MORLEY CO. LTD.

◎批發什貨 △油糖茶米 ◎豉油醬料 △四時鹹魚 ◎缸瓦瓷器 △籐竹器 ◎男女鞋襪 △男女綿巾 鮮明菓片 △馳名丸散 唐山水貨 △本埠瓜菜 日本醬油 △唐山魚蝦

特約代理永利威藥酒

劉輝醫師

28 Wellesley St. E. (Suite 4)

委市利東街二十八號

靠近委市利街地道車站

本醫師謹定於一九五四年十二月一日開始在都城應診 應診時間 每日下午二時至六時 星期日及其他時間預約 電話 醫務所 WA 3 8201 住宅 RU 9 7388

加拿大多城西湖飯店

133 DUNDAS ST. W. TELEPHONE EM-3-9867

●本店新張 地方雅潔 ●冬暖夏凉 經濟時菜 ●各式茗點 飽飯麵羔 ●茶市（十二點至三點） 以應顧客 ●僑胞光顧 格外歡迎

加拿大 多倫多 誠信公司

SINCERE TRADING CO. EM.-3-8144

122-24 ELIZABETH ST. TORONTO ONT

▲本公司發行 ●發行煙草品太 ●選辦環球調味精 ●代理花生醬油 ●紙杯紙盒紙角 ●各種紙料齊備

誠信貿易公司啟

酒店 飯店 好世界飯

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST.

TORONTO EM.8-9817

承辦大餐 隨意小酌 本店[illegible]

盤國恩 醫學博士

DR. F. H. PON

192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間 △星期一至星期五 上午九時至十二時 下午[illegible] △星期六 上午九時至[illegible] 下午二時至五時 如有特別事情預約 醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A △電話 醫所 EM6-4395 寓所 [illegible]

SAM YUEN ROOMS

117A QUEEN ST. W.

TORONTO ONT. EM 6 1005

三元旅店 地方雅潔 長短房便 均由尊便 僑界光顧 大表歡迎 本店啓

三利公司
SAM LEE CO.
102 Elizabeth St, Toronto, Ont. 電話 EM-3-9862

▲香港馳名 敬濟堂
△給躭大補茶 △武溪大補茶 △大山生晒抄參 △正北庶茸片 △非凡神茸包 △非凡頭茸包 △五十磅茸包正紅蔘 △五十磅茸包正黃蔘 △各種小皖貢品 △各種國貨 △各種丸散藥材

三利公司啓

中華 關舜年 醫師 振華隆中藥房
JINE WAH LUNG
73 ALBERT ST. TORONTO ONT. EM.8-1287

★營業時間 由上午十一時至下午十時
加料蛤蚧大補茶 加製給躭大補茶 滋陰補腎壯血湯 寧神定志補子茶 婦科調經滋補酒 生熟藥物雜藥丸 特製肚脹痔瘡散 代刀跌打藥酒 止痛筋骨跌打丸 去瘀止血刀傷散 消腫止熱明目眼藥 疏風清熱光明眼藥 關舜年謹啓

陳子豪事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
辦事 EM.8-3531 NU.8-7472 住家 Res. HU.9-9331

★辦理 新舊客入境 移民入籍 記錄各種文件 等如件款 委托事務 快捷妥當 安省地保官 約紙和平官 陳子豪
辦事時間 上午由十時至下午六時 下午由時請約 上午以電話預約

廣東飯店
大埠 唐人街
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334

廣東飯店 從新裝置 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 外賣包送 定令滿意

劍俠小說 火燒紅蓮寺 上卷 (卌八)

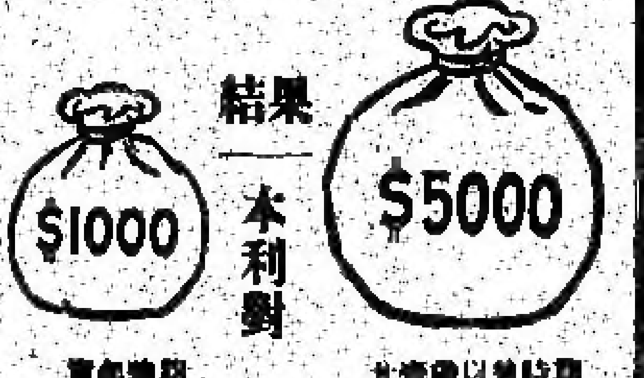
惟囑其論中小心謹慎孩子，又命僕人備了一艘大船，將箱櫃行李搬上船去。爾植偕葉氏，率領乳母僕役等，拜別親家，走上船來，船家扯起風帆，離船前去。一日爾植夫婦在船中閒叙，乳母抱着孩子，走上船頭，看了兩岸青山，茂林綠樹，正看見舟子持篙撑船，異常忙碌，乳母抱了許久，兩臂酸痲，即將小孩子放在船板之上，不防小孩子爬弄，轉身船邊，船身一側，小孩子撲通一聲，落下水去，乳母一看，嚇得狂叫大哭，爾植夫婦聞訊，走上船頭，頓足大呼不已，船家設法打撈，良久也未得到下落，雖僱漁家潛水下水，葉氏道，孩子已經無法撈救，你們下水去，也是徒然，當時頂備幾句，又將爾植勸回船中，彼此同一相思，異常悲切，一日泊舟靠近岸，葉氏道，我們今日成了這邇兩難，猶如失了這個孩子，放心不下，才專僱來將孫子帶回，我們今日回去，偏偏少了孫子，何以交代，若是回去，我的父母也是一樣，爾植惟有抱怨乳母，自己一籌莫展，葉氏道，妾心想一兩邇之法，不知能否可行，爾植忙問何法，葉氏道，妾擬在途中買一個孩子，最能與我孩相似，若給見了，暫時也別不出來，好在我們出來的時候，孩子才有三月，現今隔了一年之久，改了相貌，實正難以辨別，爾植道，好是好，我所孩子身體頭頂，父母記得的，若是不頂，就不行了，葉氏道，可以叫僕婦留心細看，如其有了，財多費些銀子，也不妨的，爾植即從其計，立刻命僕人上岸，帶了幾帶僕婦們去，經爾植夫婦當面吩咐，要尋找一個一歲男孩子，須要雙頂，僕婦領命出去，尋了不少的人家，孩子是有的，無奈不着一個雙頂，僕婦自思道，洽頭財物也想無分了，想着走着，來到一家成衣店門前，一想個錢成衣家裡，孩子很多，生意又不十分發達，料當說他家裡狀況，困難得很，差不多每日無有兩餐，

金龍酒家
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY
131A DUNDAS ST. W.
TORONTO, ONT.
EM.8 2475 UN 1 0320

營業時間：每日由正午拾弍點鐘開門至晚早三點收市
金龍酒家 從新粧飾 餐廳敞潔 中西菜式 上等廚師 烹調如意 包辦筵席 價目相宜 廣東珍品 專意來賓 顧客小酌 時菜奉進 餐界光臨 無任歡迎
經理 謝文博 供職 梁啓

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345

凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時即得五千元保險本小利大爲父母者千萬注意
貳千人爲核算多保險相宜本公司特價孫迎投保手續簡便穩妥歡迎駐論托辦無不歡迎專人隨經理座業者



女西醫 區煥珍 (產科兒專科)
醫學博士 巫雲鵬
677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-6751

本醫所遷新地址 士巴丁拿街六七七號近夏佰街
診症時間 每日下午二時至六時 禮拜日 下午至四時 特別時間預約

永興隆麵廠
WING HING LUNG CO.
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

馳名一家春捲皮 鬆化雲吞皮 罐莊靚炸麵 脆滑雲吞麵 鮮明全蛋麵
▲精美出品▼ ▲便利異常▼
貨眞價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

光源
(金)(豬)(臘)(味)
SIU YUEN
加拿大
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837

本公司 精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 樣樣齊備 僑胞光顧 鋼履歡迎
光源啓

廣興有限公司
(多倫多)(加拿大)
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA

遷舖廣告 本公司從新改組經向省府立案領得執照擴大營業茲遷往新地址請顧客留意
廣興公司啓

電霜機 服務 設計 修理
306 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
(電話) PHONE EM-4-3716

星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone, EM3 8980 Toronto, Ont
住家電話 EM.8-4160

△本號專辦：上白米、鹹片、葉鍋、包衣紙、枕料、衛機、九方熨衣爐仔、電熨斗、熨架、電心、鈸水機、笠巴機、新番鍋、舉凡衣館日常用品用具齊備，唐山雜貨，遠近駐顧，獨家歡迎。
中華工程公司監製、來亞公司洗衣機、搖水機
△代理▽
⊙想拿公司乾衣機、搖水機
⊙李巴公司著名鹹片
⊙美國公司、衣館、餐館、生果舖、各種紙料

奇香
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM.6. 4041

精製 臘味 金豬

本號常有 金豬臘味 燒鴨火鴨 荳腐芽菜 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎
奇香號啓

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA-3 8262

本醫務所新址 設升卡布街西弍號 電號(比街東)約升 卡豆街車一站下車 過街便是 診症時間預約就診 隨時應診 電話日夜喚線 八弍六弍
艾世光醫師

躍市砵
加拿大最好之香烟

生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTUARANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.

新世界旅店
HOTEL NEW WORLD
Phone EM.6-5054 67 Albert St. Toronto, Ont.
本店 [illegible]

公家會計師
麥格夫氏
John McGrath-Public Accountant
辦公地點
481 Gilbert Avenue, Toronto RE-8827
199 BAY ST. TORONTO EM-4 7411

占市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD
29 CHURCH STREET
TORONTO ONT.
[illegible]

大漢新聞
順德市場亦添得一個人員。
即拔擢陶李射殺制止，結果六名[illegible]
滿城昭倫親義公所
中國憲政黨駐滿地可
衣館連樓業出賣